

---

**Presidencia: Portugal****399ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**1. Fecha: Jueves 27 de junio de 2002Apertura: 10.25 horas  
Suspensión: 13.10 horas  
Reanudación: 15.10 horas  
Clausura: 15.15 horas2. Presidente: Sr. C. Pais3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:Punto 1 del orden del día: ALTO COMISIONADO PARA LAS MINORÍAS  
NACIONALES

Alto Comisionado para las Minorías Nacionales (HCNM.GAL/6/02 Restr.), Estados Unidos de América (PC.DEL/472/02), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Hungría, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/461/02), Turquía (PC.DEL/462/02), Federación de Rusia (PC.DEL/475/02), Ucrania, Suiza, Hungría (PC.DEL/460/02), Canadá, Kirguistán, Letonia (PC.DEL/479/02 Restr.), Armenia, Yugoslavia, Georgia, Croacia, Presidente

Punto 2 del orden del día: DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA  
PARLAMENTARIA DE LA OSCE

Presidente de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE (PA.GAL/4/02), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/463/02), Noruega, Suiza, Federación de Rusia, Estados Unidos de América, Belarús, Canadá, Yugoslavia, Armenia, Presidente

Punto 3 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN KOSOVO

Jefe de la Misión de la OSCE en Kosovo (PC.FR/25/02 Restr.), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/464/02), Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Suiza, Noruega, Canadá, Albania, Yugoslavia (PC.DEL/477/02), Presidente

Punto 4 del orden del día: INFORME DE LA DÉCIMA REUNIÓN DEL FORO ECONÓMICO DE LA OSCE

Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE (SEC.GAL/122/02), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia y República Checa ) (PC.DEL/466/02), Estados Unidos de América, Turquía (PC.DEL/469/02), Federación de Rusia, Japón (Socio para la cooperación), Países Bajos

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRÓRROGA DEL MANDATO DE LA MISIÓN DE LA OSCE EN TAYIKISTÁN

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 482 (PC.DEC/482) relativa a la prórroga del mandato de la Misión de la OSCE en Tayikistán. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRÓRROGA DEL MANDATO DE LA MISIÓN DE LA OSCE EN MOLDOVA

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 483 (PC.DEC/483) relativa a la prórroga del mandato de la Misión de la OSCE en Moldova. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 7 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Situación de los medios informativos en Belarús:* Estados Unidos de América, España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/467/02), Canadá, Polonia, Belarús
- b) *Abolición de la pena de muerte:* España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/468/02), Suiza, Estados Unidos de América

- c) *Discurso del Presidente de Ucrania ante el Parlamento acerca de la perspectiva europea, el 18 de junio de 2002*: Ucrania, Presidente
- d) *Proyecto de ley de partidos en Kazakstán*: Suiza, Kazakstán
- e) *Elección del Presidente en Albania*: Albania (PC.DEL/481/02), España-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa y Turquía) (PC.DEL/470/02), Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Presidente
- f) *Ratificación de convenios relativos al terrorismo, el 26 de junio*: Estados Unidos de América
- g) *Día Internacional de las Naciones Unidas en apoyo de las víctimas de la tortura*: Reino Unido (PC.DEL/459/02), Presidente, España-Unión Europea

Punto 8 del orden del día:      **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO**

*Reunión de la Troika Ministerial el 26 de junio de 2002*: Presidente

Punto 9 del orden del día:      **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL**

- a) *Visita del Secretario General a Tayikistán del 16 al 18 de junio de 2002*: Representante del Secretario General (SEC.GAL/123/02)
- b) *Nueva ampliación de la operación de vigilancia fronteriza en Georgia a la zona fronteriza de Daguestán*: Representante del Secretario General
- c) *Distribución de las notas previas para la intervención del Secretario General*: Representante del Secretario General

Punto 10 del orden del día:      **RESEÑA INFORMATIVA ACERCA DE LAS ACTIVIDADES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO**

- a) *Cuestiones de seguridad*: Representante del Secretario General
- b) *Reunión de coordinación acerca de la ex República Yugoslava de Macedonia, celebrada en Bruselas el 14 de junio de 2002*: Representante del Secretario General

Punto 11 del orden del día:      **OTROS ASUNTOS**

- a) *Reunión del Comité Preparatorio, el 27 de junio de 2002*: Presidente
- b) *Conferencia OSCE-Tailandia sobre la dimensión humana de la seguridad, celebrada en Bangkok los días 20 y 21 de junio de 2002*: Japón (Socio para la cooperación)

- c) *Inauguración del Centro de Misiones Internacionales de Paz (MIP) en Berlín, el 25 de junio de 2002: Alemania*
- d) *Elecciones municipales en Serbia meridional, el 28 de junio de 2002: Yugoslavia*

4. Próxima sesión:

Viernes 28 de junio de 2002, a las 10.00 horas, en la Grosser Redoutensaal